

EP 1.2:C 38/2/SPAN.

0431-I-61

CHARLIE

va al pueblo



**SHELVE IN
GOVERNMENT
DOCUMENTS**
48019681

Charlie la ardilla rallada
de E. P. A. esta dedicado
a conservar... los
libres de pl... 2001-0301-P

THE EVERGREEN STATE COLLEGE



A30002 727841

Un mensaje para los padres, abuelos y proveedores del cuidado de niños:

Esta historia enseña a los niños cómo estar libres del plomo.

El polvo del plomo de pinturas deterioradas basadas con plomo puede envenenar a los niños. Los niños menores de seis años son los que corren mayor peligro ya que pueden jugar en el piso o tierra el cual contenga polvo del plomo y tienden ponerse las manos en la boca o cerca de la boca. Solo hace falta una pequeña cantidad del polvo del plomo para envenenar a un niño.

Los niños envenenados con plomo se quejaron de dolores de cabeza y estomago o simplemente no actuara bien. La única manera de saber con seguridad si su hijo sufre de envenenamiento con plomo es mediante un examen de sangre lo mas pronto posible. Usted puede ayudar a su hijo estar libre de plomo asegurandose de que el o ella se lave las manos antes de las comidas y antes de acostarse a dormir. Además, sirviendole comidas altas en calcio y hierro y bajas en grasa ayudan a mantener el plomo de ser absorbido.

**Lead Team
U. S. EPA Region 5**

Charlie va al pueblo

U.S. EPA Region 5

Equipo de Plomo

Desea agradecerle a:

Lenore Carroll - Escritor

Bill Landis - Ilustrador

y U.S. EPA Region 7

por permitirnos compartir a Charlie

con los niños de Region 5

Abril 2000





"¿A dónde vas, Charlie?" el Gusano Wooly le preguntó.



**"Voy al pueblo para decirle
a los niños acerca de la
pintura que contiene plomo."**



**"¿Que necesitamos saber,
Charlie?"**



**"Cómo pueden protegerse
ustedes mismos del
envenenamiento de
plomo," dijo Charlie.**



**"Porqué el plomo puede
enfermar a los niños."**

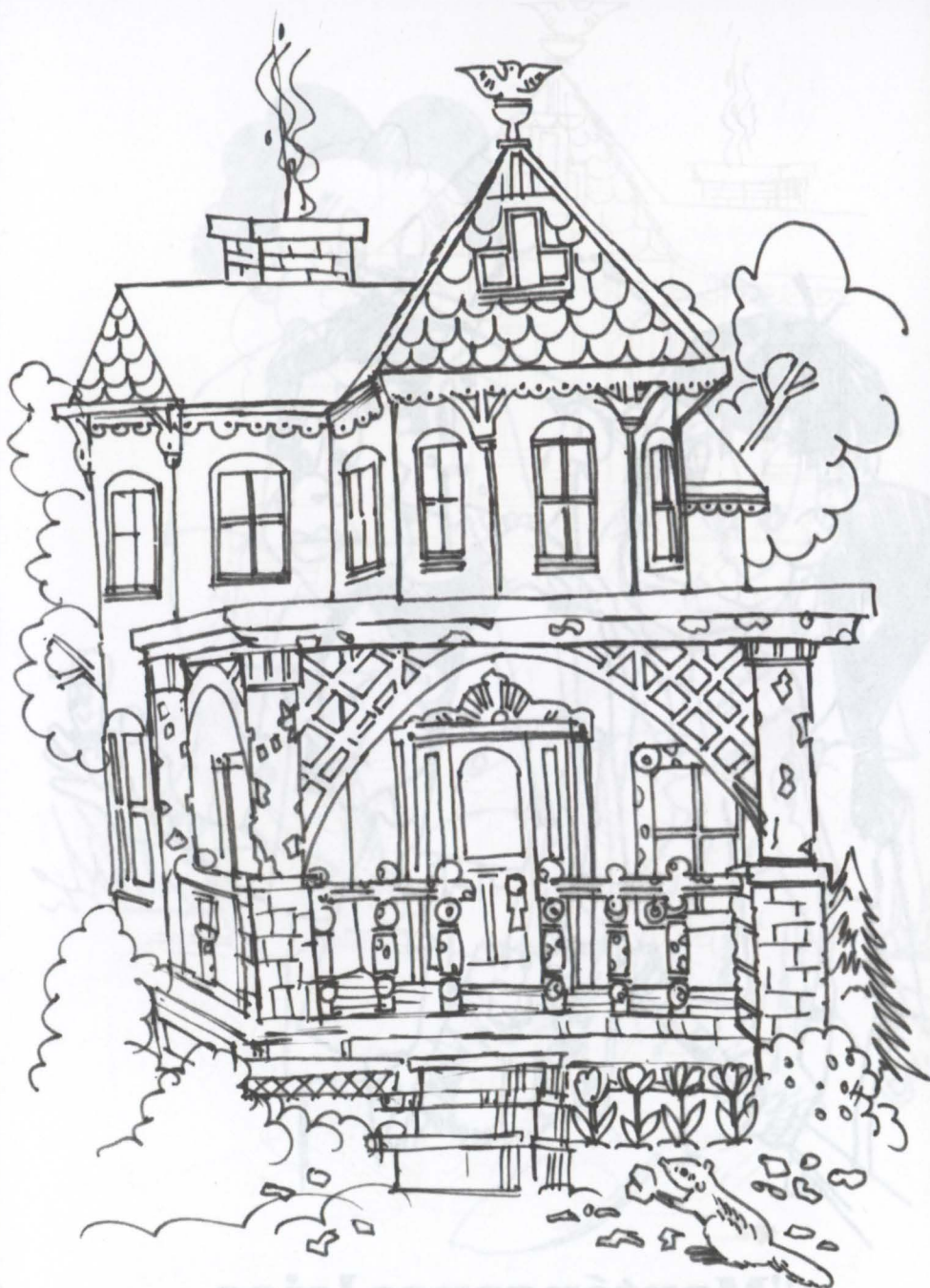


**"¿Cómo nos podremos
proteger?"**

ploma, "dijo Charlie.



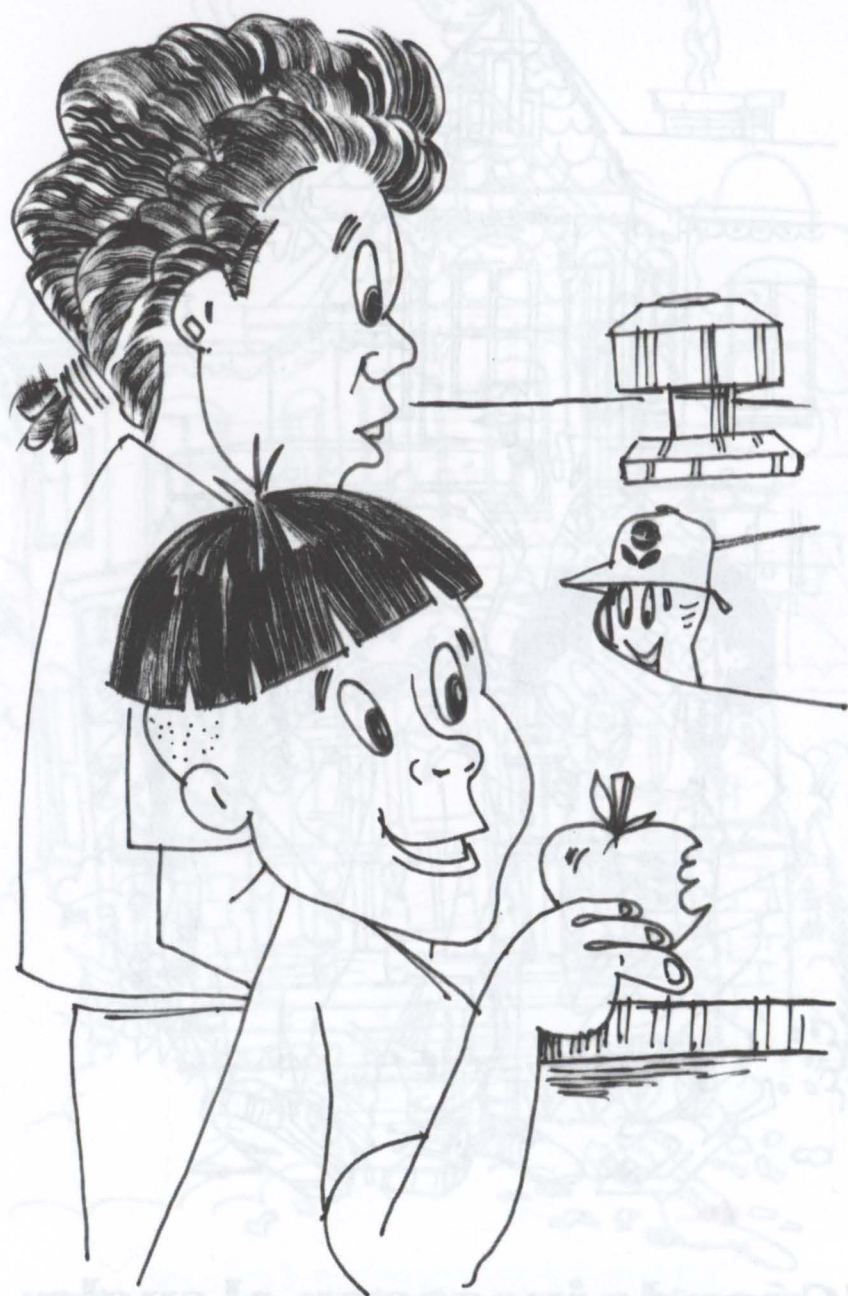
**"Manténganse lejos
de pintura pelada,"
contestó Charlie.**



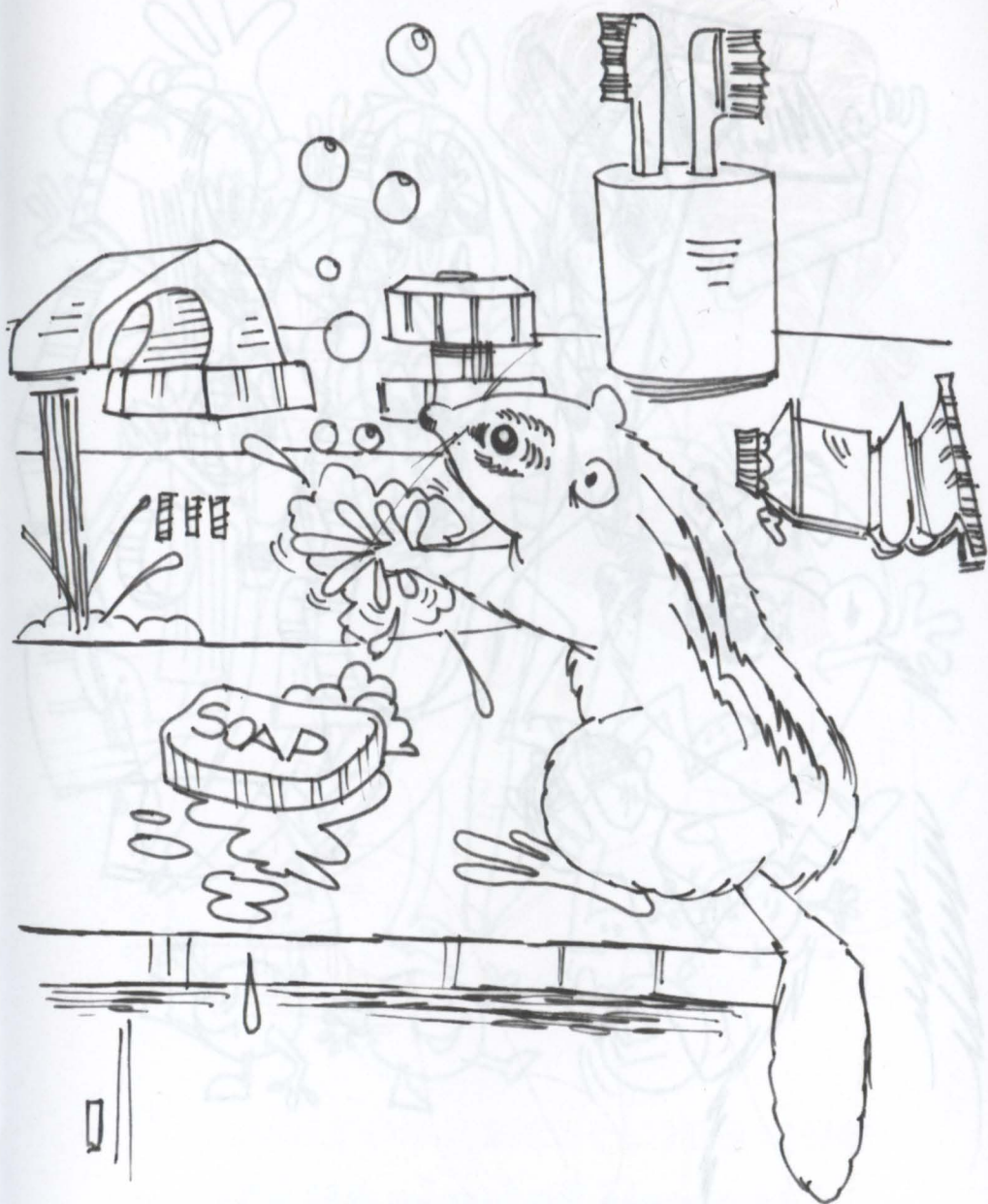
"Pinturas viejas contienen plomo. Eso se encuentra en el suelo o en el polvo."



**"Cúando juegas en el suelo
podras tener plomo
en las manos."**



**"Así es que lávense las
manos frecuentemente,"
dijo el Gusano Wooly.**



**"Despues de que
jueguen y antes de
comer," dijo Charlie.**



**"Coman buena comida,"
dijo Charlie."**



"¡Leche, carne, frutas y legumbres son muy buenas!"



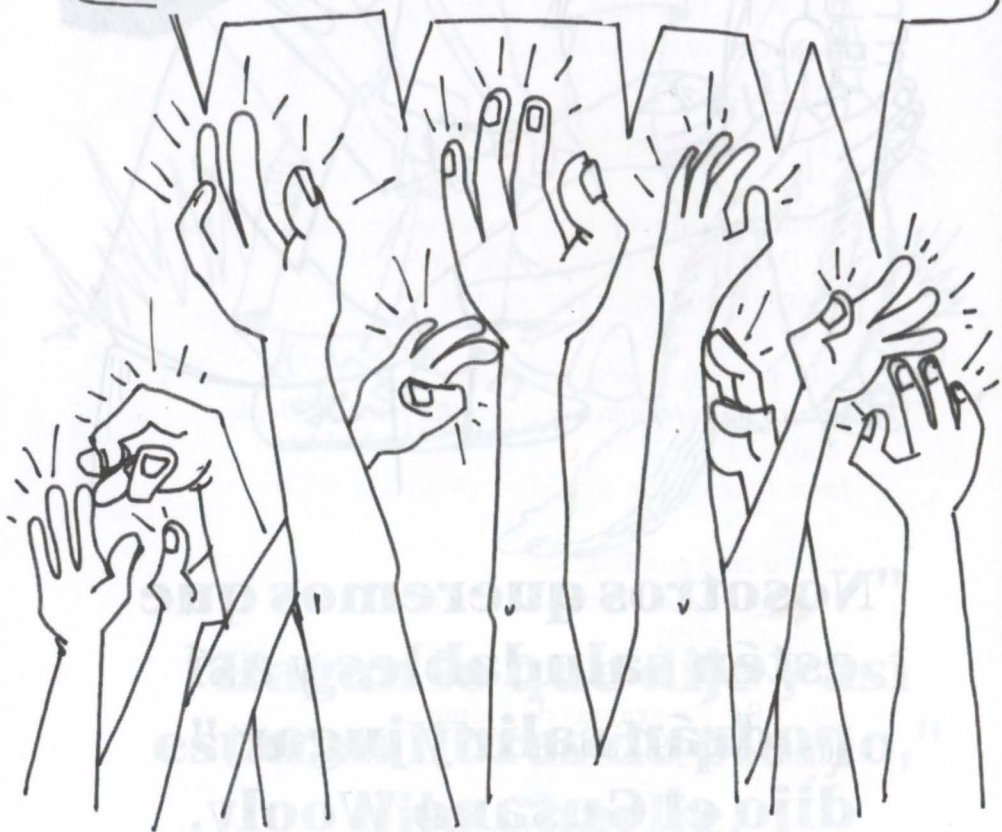
**"Hagan lo que dije y así
estaran libres de plomo,"
dijo Charlie.**



**"Nosotros queremos que
estén saludables y así
podrán salir y jugar,"
dijo el Gusano Wooly.**

**¡AHORA YA SABEMOS
COMO ESTAR**

**LIBRES DE
PLOMO!**



***Para mas
informacion acerca:***

**Examen de sangre para verificacion de plomo
*Llamar al Departamento de Salud o a su doctor***

**Inspectores de Plomo Certificados,
Accesores de Riesgo o Contratados
*Llamar al contacto de plomo listado en la
siguiente pagina***

**Plomo en Productos al Consumidor
*Linea de Comission a la Seguridad de
Productos al Consumidor***

(800) 638-8272

Impedimentos de Audicion: (800) 638-8270

**Eventos o Informacion Reciente Referente al Plomo
HUD Oficina del Control de Plomo
www.hud.gov/lea/leahome.html**

**Informacion Acerca de Plomo
Centro de Informacion Nacional para el Plomo
(800) 424-5323
Impedimentos de Audicion: (800) 638-8270**

**Plomo en Agua Potable
Linea de Agua Seguras del Plomo
(800) 426-4791**

**U.S. EPA Programas de Plomo
<http://www.epa.gov/lead>**

Region 5 Contactos de Plomo por Estado:

Illinois

Illinois Department of Public Health
Division of Environmental Health
Lead Program
(217) 782-3517

Indiana

Indiana Department of Environmental Management
(317) 232-8219

Michigan

Michigan Department of Community Health
Lead Hazard Remediation Program
(517) 335-9390

Minnesota

Minnesota Department of Health
Indoor Air & Lead Unit
(651) 215-0897

Ohio

Ohio Department of Health
Division of Environmental Health
Lead Poisoning Prevention Program
(614) 644-8649

Wisconsin

Wisconsin Department of Health and
Family Services
Asbestos and Lead Section
(608) 266-9711

Region 5 Equipo de Plomo

(800) 621-8431
Extension 6-6003

DISCARDED



Federal
Recycling
Program

printed on recycled paper with soybean based inks

Publication Number
EPA 905-K-00-002